



ABKLAPP-SCHIEBESYSTEM SYSTEM "SWING"

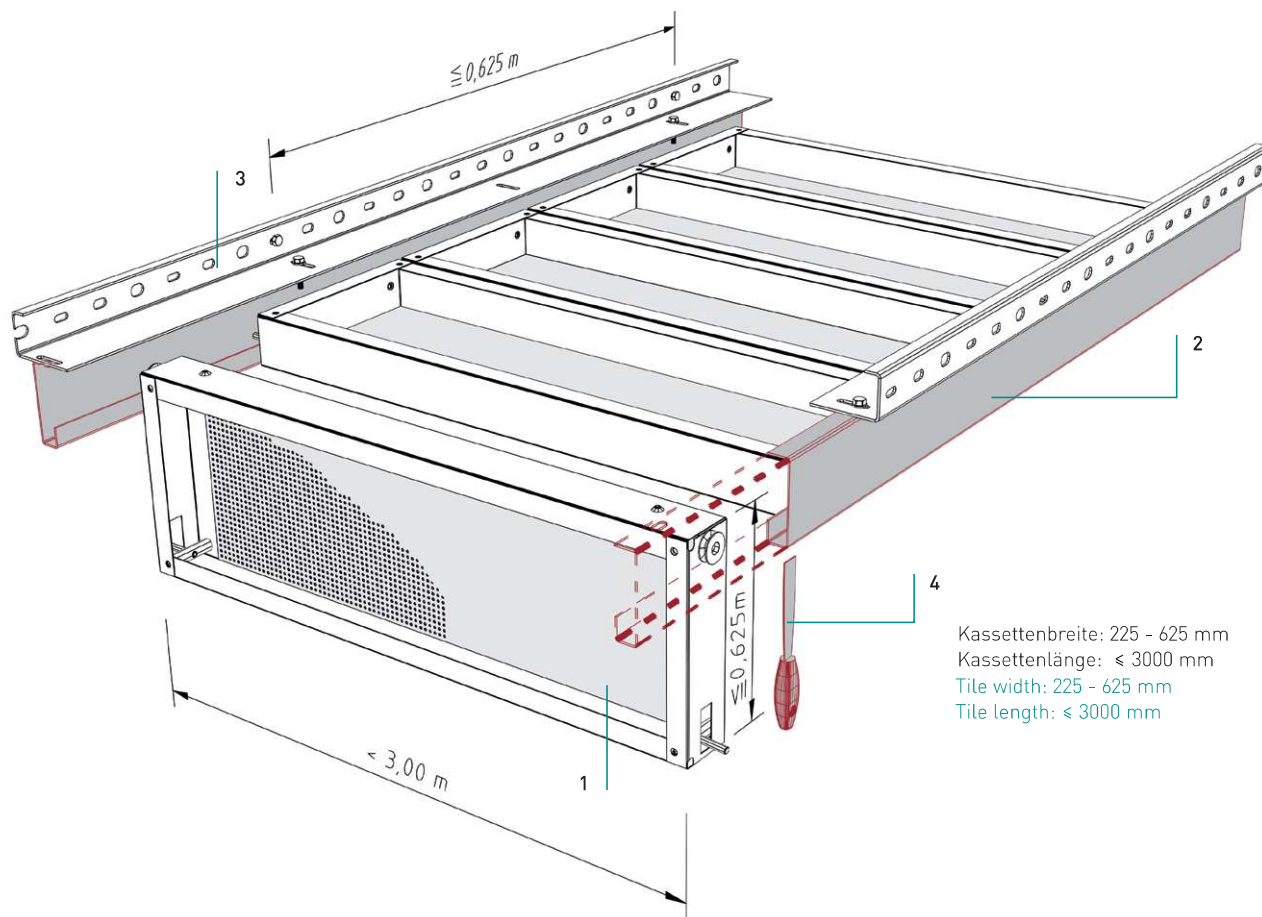
Abklapp Schiebe System „Swing“**“SWING” -and-slide system**

Langfeldkassetten

Long span tiles

Langfeldkassette Typ „Swing“

Long span tile type „Swing“



Kassettenbreite: 225 - 625 mm
 Kassettenlänge: ≤ 3000 mm
 Tile width: 225 - 625 mm
 Tile length: ≤ 3000 mm

Systemvorteile:

- Die vernieteten Kassettenecken garantieren eine hervorragende Optik, auch nach häufiger De- und Wiedermontage
- Formate/Perforation/Farben: freie Gestaltungsmöglichkeit
- keine unschönen Revisionstüren
- ungestörter Personenverkehr/Bürobetrieb auch bei großen Revisionsarbeiten
- Deckenelemente verbleiben in der Unterkonstruktion, da durch keine Verletzungsgefahr für Personen.

System advantages:

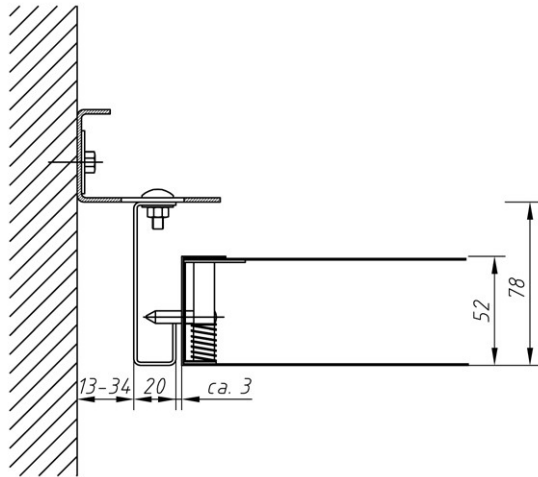
- The riveted tile corners guarantee an outstanding appearance, even after frequent removal and refitting
- Formats/perforation/colours: freely selectable design options
- No unsightly inspection doors
- Uninterrupted access/office operation even in the case of major revision work
- Ceiling elements remain in the substructure, so no risk of injury for people below.

Benennung
Designation

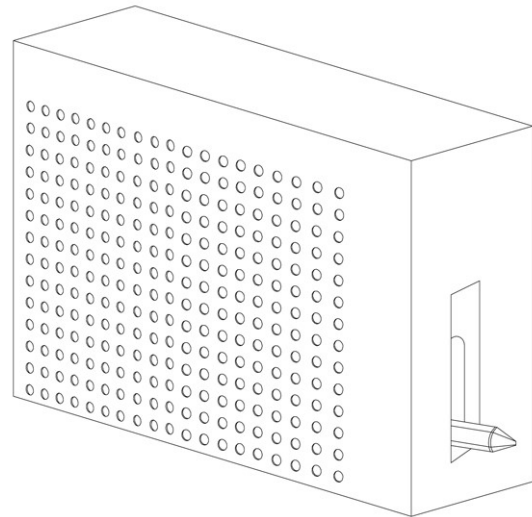
Kassette Typ SWING (mit je 2 Drehriegeln und Drehscheiben)	1
Tile type Swing (with 2 twist locks and 2 turning disks)	
G-Tragprofil	2
G-support section	
U-Randwinkel	3
U-Wall mounting angle	
Deckenöffnerwerkzeug zum Entriegeln der Kassette mit unsichtbaren Drehriegeln	4
Ceiling opener for unlocking the tile with hidden twist lock	

Abklapp Schiebe System „Swing“
“SWING” -and-slide systemLangfeldkassetten
Long span tiles**Ausführung**

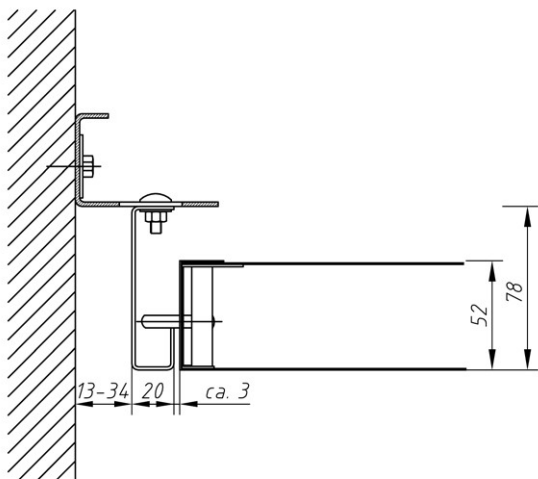
Variants

**Drehriegel unsichtbar:**

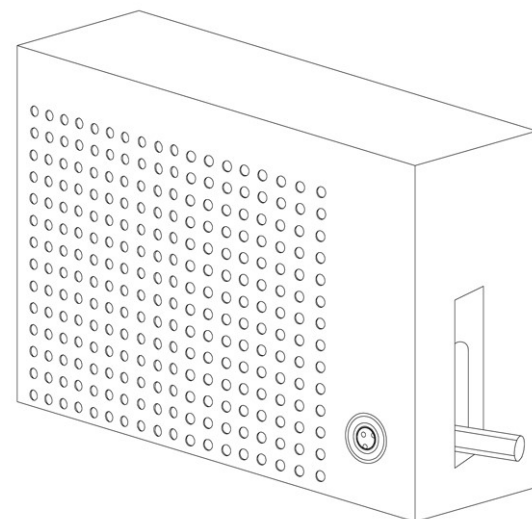
- Öffnungsmechanismus unsichtbar
- Entriegeln der Kassette mit Spachtel in der 3 mm Fuge (Kassettenstirnseite)

**Hidden twist lock:**

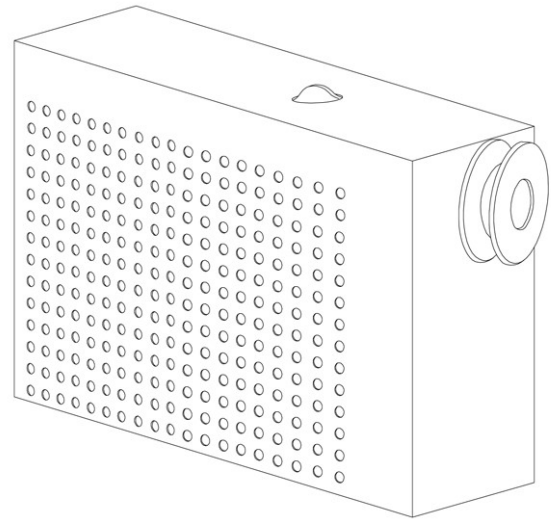
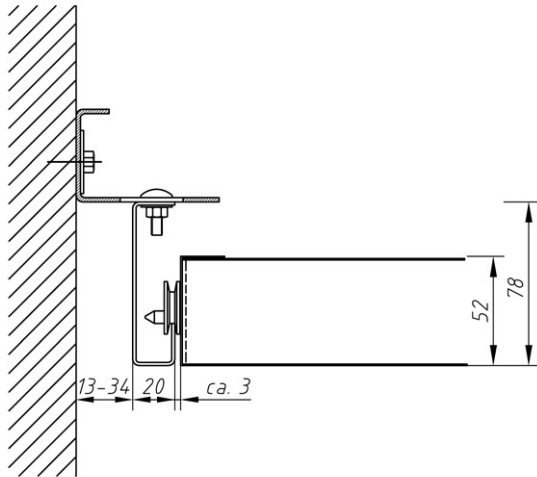
- Hidden opening mechanism
- Tile released with trowel in the 3 mm tile joint (tile face side)

**Drehriegel sichtbar:**

- Öffnungsmechanismus sichtbar
- Entriegeln der Kassette mit 5 mm Inbusschlüssel

**Visible twist lock:**

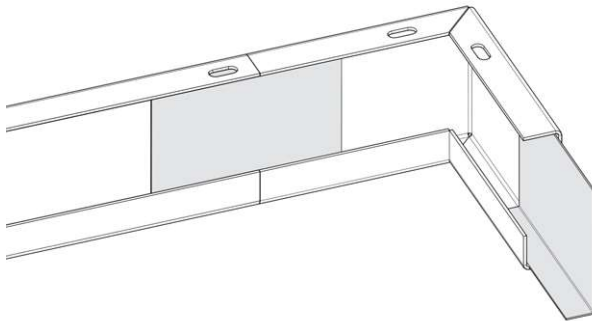
- Visible opening mechanism
- Tile released with 5 mm Allen key

Abklapp Schiebe System „Swing“
“SWING” swing-and-slide systemLangfeldkassetten
Long span tiles**Ausführung**
Variants**Auflagerolle: Autofixierung**

- Durch die Auflagerolle wird die Kassette in die richtige Position gebracht und ein leichtes Verschieben ermöglicht.

Support roller: Automatic fixing

- The support roller brings the tile to the correct position and allows slight movement.

G-Eckprofil
G-corner profil

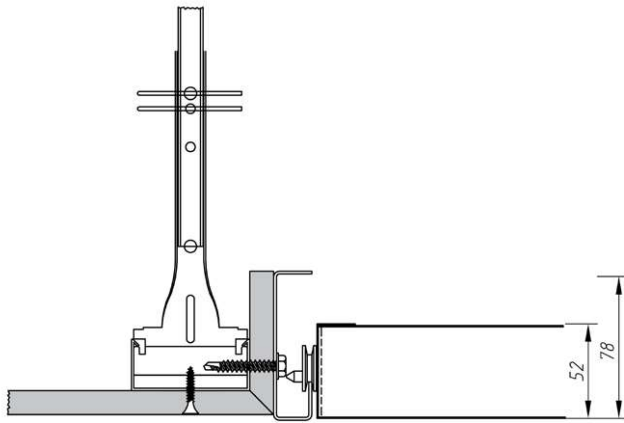
Abklapp Schiebe System „Swing“**“SWING” -and-slide system**

Langfeldkassetten

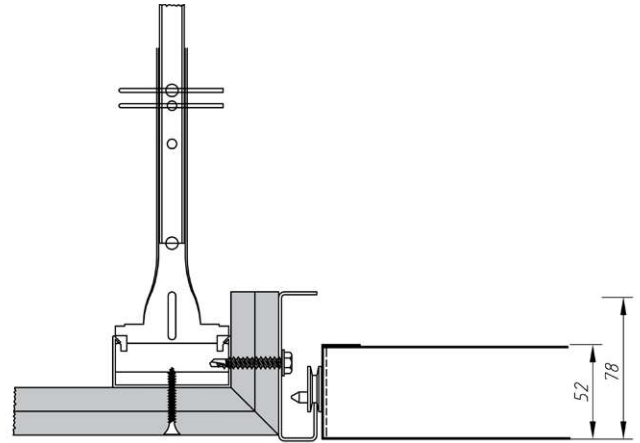
Long span tiles

Friesanschlüsse

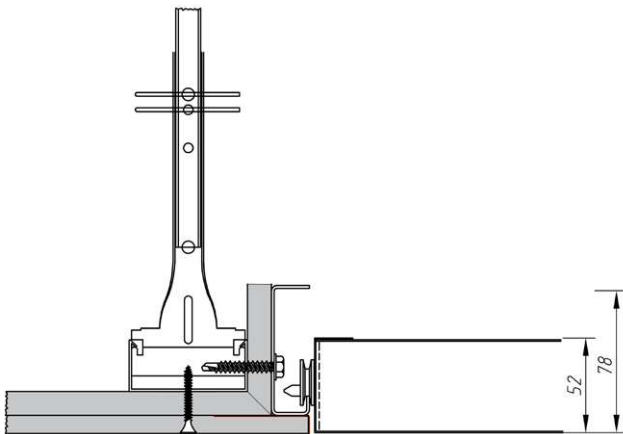
Frieze connections



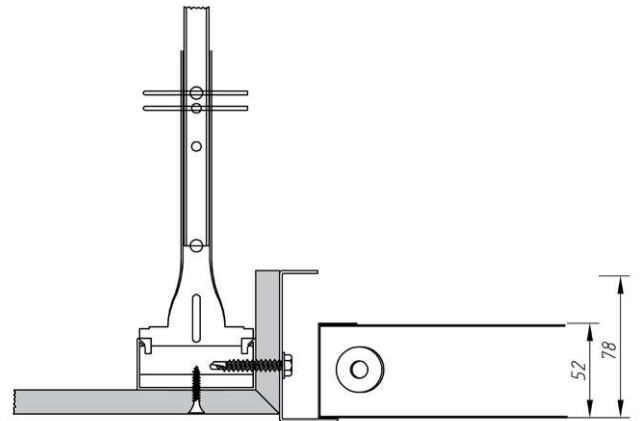
Anschluss mit GK-Fries - einlagig
Connection with gypsum frieze - single-ply



Anschluss mit GK-Fries - zweilagig
Connection with gypsum frieze - two-ply



Anschluss mit GK-Fries - zweilagig, mit verdecktem
G-Tragprofil
Connection with gypsum frieze - two-ply, with covered
G-support section



Stirnseitiger Anschluss mit GK-Fries - einlagig mit
U-Tragprofil
Front connection with gypsum frieze - single-ply, with
U-support section

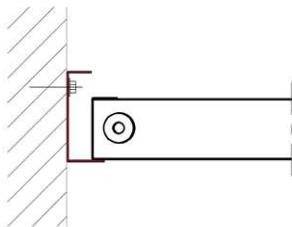
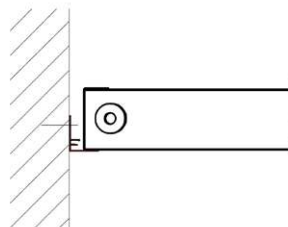
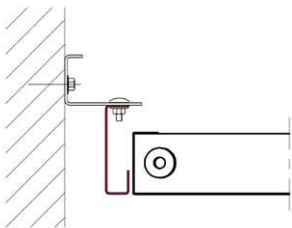
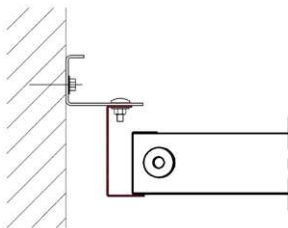
Abklapp Schiebe System „Swing“**“SWING” -and-slide system**

Langfeldkassetten

Long span tiles

Stirnseitige Anschlüsse

Front connections

mit U-Profil
with U-profilemit Federleiste 30 / 25
with trimming section 30 / 25mit G-Tragprofil
with G-support sectionmit U-Tragprofil
with U-support section

Abklapp Schiebe System „Swing“
“SWING” -and-slide systemLangfeldkassetten
Long span tiles**Material**

Material

Verzinktes Stahlblech
Galvanized steel**Brandverhalten**

Fire classification

A1 - nicht brennbar nach EN 13501-1
A1 - not inflammable as prescribed by EN 13501-1**Schallabsorption**

Sound absorption

siehe Handbuch Geprüfte Akustik bzw. Datenblatt
See “Certified Acoustics” folder or technical data sheet**Normen**

Standards

- Die Komponenten entsprechen der DIN 18168, PN-B-02151-4 und der DIN EN 13964 inkl. CE-Kennzeichnung der Standardsysteme.
- Die Produktion erfolgt nach den Richtlinien der TAIM (Technischer Arbeitskreis industrieller Metalldeckenhersteller) sowie der Fural-Werksnormen.
- The components are conform to the requests of DIN 18168 and DIN EN 13964 incl. CE-marking of standard systems.
- The manufacturing is according to TAIM (Technical Association of Industrial metal ceiling manufactures) and Fural standards.

Deckengewicht pro m²Ceiling weight per m²Stahl ca. 7 kg
Steel app. 7 kg**Oberfläche**

Surface

Pulverbeschichtet oder mit Parzifal-Hydroeinkbrenn-Lackierung, ähnlich jeder RAL oder NCS-Farbe
Powdercoated or with PARZIFAL stove enamelling, similar to any RAL or NCS colour**Montage**

Installation

siehe Montagehinweise Fural, DIN 18168, EN 13964 sowie TAIM.
see installations instructions Fural, DIN 18168, DIN EN 13964 as well as TAIM**Pflegehinweis**

Care instructions

- Trockenreinigung: mit weichem Tuch (zB. Vileda)
- Feuchtreinigung: mit feuchtem, weichem Tuch, leichtes Reinigungsmittel verwenden. (zB. Glasreiniger, keine Scheuermilch bzw. Verdünnungen)
- Spezielle Reinigungshinweise auf Anfrage.
- Dry Cleaning: use soft cloth (wg. Vileda)
- Wet cleaning: use soft damp cloth, use mild detergent (eg. glass cleaner, use no scouring cleaner or thinners)
- Special care instructions on request.